

## Gweithred yw Gobaith

Cymraeg

Llund cist  
o lofnodion,  
a chanrif o sôn  
am Gymru  
heddychlon.

Ond heddiw,  
a oes heddwch?

Cawn gip,  
rhywle  
rhwng y sŵn  
a'r llwch,  
yn llewyrch llygaid  
y plentyn bach  
sy'n hedfan barcud  
yn yr awyr iach.

Gan mai gweithred yw gobaith  
i fyw yn gytûn,  
i blannu daioni  
yng nghalon  
pob un.

Ond heddiw,  
a oes heddwch?

Oes,  
yng nghariad  
a harmoni'r gân -  
yn her canrif newydd  
y ddalen lân.

## Gníomh Dóchais

Irish

Maoinchiste  
ainmneacha  
is céad bliain caite  
ag iarraidh an tsíocháin a chothú

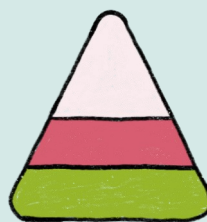
An bhfuil seans ar bith  
go mairfidh an tsíocháin?

Faighimid spleáchadh uirthi  
ó am go chéile  
idir dioscúrsa  
is deannach  
i súile linbh  
agus stua eitleoige  
á leanúint aige  
trasna na spéire

Léaró dóchais  
go bhfeicfear  
síol na síochána  
ag borradh i ngach croí

An bhfuil seans ar bith  
go mairfidh an tsíocháin?

Mairfidh, b'fhéidir  
sa ghrá a mhaireann  
i gcomhcheol ár n-amhráin  
Mairfidh, b'fhéidir  
sa chéad chaibidil eile de  
dhúshláin an domhain




Urdd

Translated by:  
Aine Ní Ghlinn

Neges Heddwch ac Ewyllys Da 2024

2024 Peace and Goodwill Message

Remember to share  
the 2024 Peace and  
Goodwill Message on:

 Urdd Gobaith Cymru

 @urddgobaithcymru

 @Urdd



[urdd.cymru/heddwch](https://urdd.cymru/heddwch)